

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

# YAMAHA BT 1100 '02/'03 BULLDOG

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

**COMPONENTI ORIGINALI**  
ORIGINAL PARTS  
ORIGINAL BAUTEILE  
PARTIES ORIGINALES  
COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-

2

**SUPPORTO**  
SUPPORT  
SUPPORT  
TRAGER  
SOPORTES

Q.TY n.2(dx-sx)

3

**VITE TE M6x20mm**  
SCREW M6x20mm  
VIS M6x20mm  
SCHRAUBE M6x20mm  
TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2

4

**RONDELLA Ø6**  
WASHER Ø6  
RONDELLE Ø6  
SCHEIBE Ø6  
ARANDELA Ø6

Q.TY n.6

5

**DADO A.B. M8**  
BOLT M8  
ECROU M8  
MUTTER M8  
TUERCA M8

Q.TY n.2

6

**RONDELLA Ø8**  
WASHER Ø8  
RONDELLE Ø8  
SCHEIBE Ø8  
ARANDELA Ø8

Q.TY n.2

7

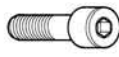


V145

**DISTANZIALE Ø14x14**  
foro 8,5  
SPACER  
ENTRETOISE  
DISTANZSTUECK  
DISTANCIADOR

Q.TY n.2

8



**VITE TCEI M8x40mm**  
SCREW M8x40mm  
VIS M8x40mm  
SCHRAUBE M8x40mm  
TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2

9

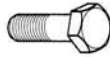


GL746

**SUPPORTO LASER**  
SUPPORT  
SUPPORT  
TRAGER  
SOPORTES

Q.TY n.2

10



**VITE TE M8x25mm**  
SCREW M8x25mm  
VIS M8x25mm  
SCHRAUBE M8x25mm  
TORNILLO M8x25mm

Q.TY n.2

11



**RONDELLA Ø8mm**  
spaccata  
WASHER Ø8mm  
RONDELLE Ø8mm  
SCHEIBE Ø8mm  
ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.2

12



**RONDELLA Ø8x14**  
WASHER Ø8x14  
RONDELLE Ø8x14  
SCHEIBE Ø8x14  
ARANDELA Ø8x14

Q.TY n.4

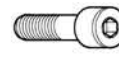
13



**SUPPORTO**  
SUPPORT  
SUPPORT  
TRAGER  
SOPORTES

Q.TY n.1

14



**VITE TCEI M6x20mm**  
SCREW M6x20mm  
VIS M6x20mm  
SCHRAUBE M6x20mm  
TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2

15



**DADO A.B. RIB. M6**  
BOLT M6  
ECROU M6  
MUTTER M6  
TUERCA M6

Q.TY n.2

16



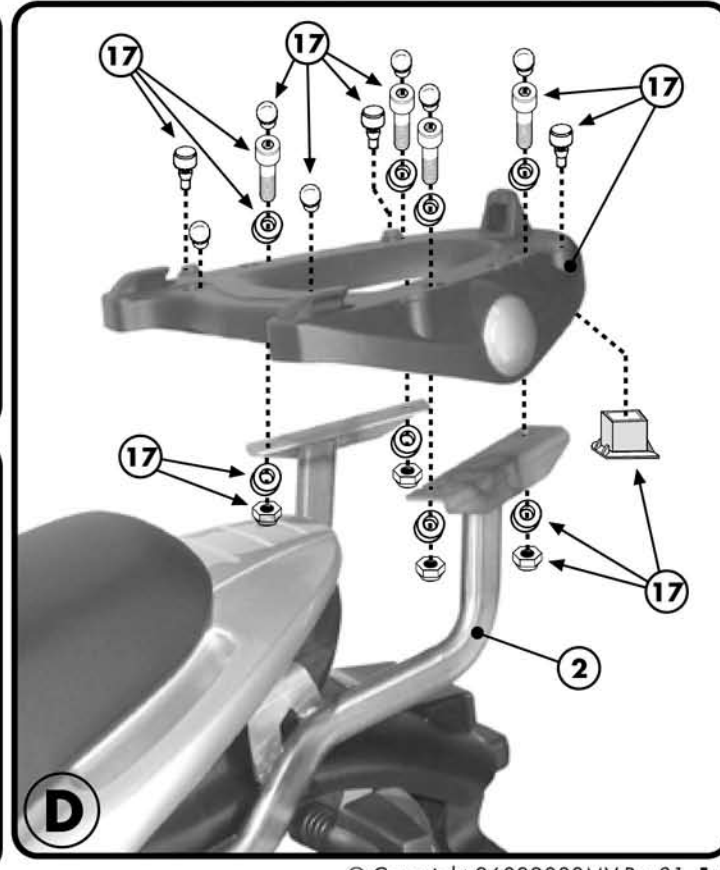
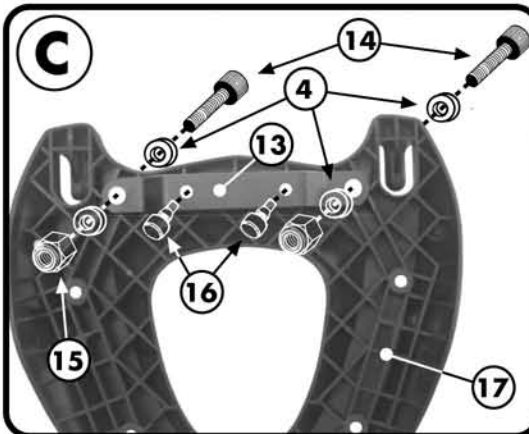
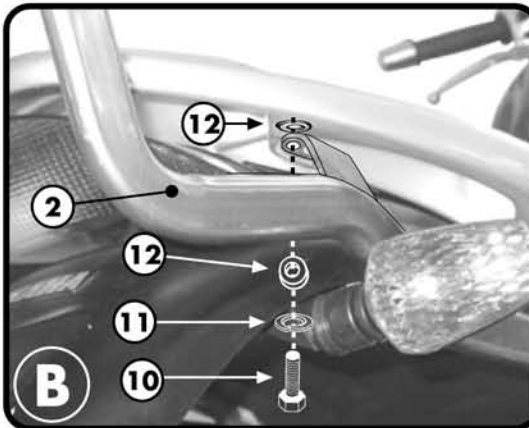
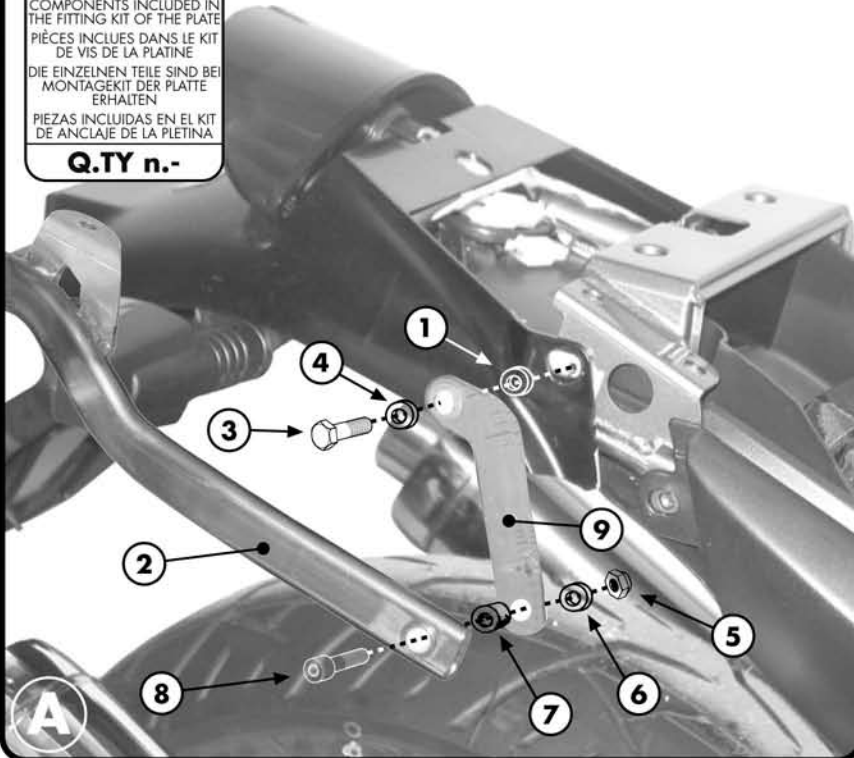
**GOMMINO**  
RUBBER  
CAOUTCHOUC  
GUMMI  
GOMA

Q.TY n.2

17

**PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA**  
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE  
PIÈCES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE  
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ERHALTEN  
PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE ANCLAJE DE LA PLETINA

Q.TY n.-



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

# YAMAHA BT 1100 '02/'03 BULLDOG

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA CODA DEL MOTOCICLO PER PERMETTERE IL MONTAGGIO DEL PORTAVALIGIA.
2. MONTARE LA GAMBA DI FERRO N°2 AL SUPPORTO N°9, QUINDI POSIZIONARLO COME IN FOTO A.
3. RIMONTARE LA CODA DEL MOTOCICLO E FISSARE LE GAMBE DEL PORTAVALIGIA COME IN FOTO B.
4. FISSARE IL SUPPORTO N°13 ALLA PIASTRA N°1 COME MOSTRATO IN FOTO C.
5. MONTARE LA PIASTRA N°1 AL PORTAVALIGIA COME MOSTRATO IN FOTO D.

## E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR BODYWORK OF THE MOTORCYCLE TO ENABLE THE FITTING OF THE CASE CARRIER.
2. MOUNT THE BAR N°2 TO THE SUPPORT N°9, THEN PLACE IT AS SHOWN IN PICTURE A.
3. REASSEMBLE THE REAR BODYWORK OF THE MOTORCYCLE AND FIX THE SIDE BRACKETS OF THE CASE CARRIER AS SHOWN IN PICTURE B.
4. FIX THE SUPPORT N°13 TO THE PLATE N°1 AS SHOWN IN PICTURE C.
5. NOW MOUNT THE PLATE N°1 TO THE CASE CARRIER AS SHOWN IN PICTURE D.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA COQUE ARRIERE DE LA MOTO POUR PERMETTRE LE MONTAGE DU PORTE PAQUET.
2. MONTER LE BRAS N°2 AU SUPPORT N°9 PUIS LES POSITIONNER COMME SUR LA PHOTO A.
3. REMONTER LA COQUE ARRIERE DE LA MOTO ET FIXER LES BRAS DU PORTE PAQUET COMME SUR LA PHOTO B.
4. FIXER LE SUPPORT N°13 A LA PLATINE N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO C.
5. MONTER LA PLATINE N°1 AU PORTE PAQUET COMME SUR LA PHOTO D.

## D BAUANLEITUNG

1. UM DEN TRÄGER MONTIEREN ZU KÖNNEN, MÜSSEN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG DES MOTORRADES ENTFERNEN. ...
2. MONTIEREN SIE AN DEN TRÄGER NR. "2" DIE HALTER NR. "9" UND DANN DEN TRÄGER WIE IM FOTO "A" BESCHRIEBEN.
3. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG UND FIXIEREN SIE DEN HALTER DES TRÄGERS WIE IM FOTO B BESCHRIEBEN.
4. FIXIEREN SIE DEN HALTERBLECH NR. "13" AN DIE TOPCASE TRÄGERPLATTE NR. "1" WIE IM FOTO "C" BESCHRIEBEN.
5. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 1 AM TRÄGER WIE IM FOTO "D" ABGEBILDET.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL COLIN DE LA MOTOCICLETA PARA MONTAR EL PORTAMALETA.
2. MONTAR LA BARRA EN HIERRO N° 2 AL SOPORTE N° 9, Y POTERLO COMO EN LA FOTO A.
3. MONTAR EL COLIN DE LA MOTOCICLETA Y ENGANCHAR LAS PIEZAS DE LA MALETA COMO EN LA FOTO B.
4. ENGANCHAR EL SOPORTE N° 13 A LA PARRILLA N°1 COMO EN LA FOTO C.
5. MONTAR LA PARRILLA N° 1 AL PORTAMALETA COMO EN LA FOTO D.